

ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI FELTÉTELEK

Készítette a Nunhems Hungary Kft., Budapest, Alkotás u. 50, 1123 Hungary. 1 szeptember 2019 napján. A jelen feltételek lépnek az összes korábban közzétett változat helyébe.

Fogalom meghatározások és értelmezések

Megállapodás: Adásvételi megállapodás, amelyet a Felek a jelen Feltételek 2. cikkének körültekintő betartása mellett kötnek, és amelyben a Felek által elfogadott összes kereskedelmi feltételt meghatározzák.

Márkanévek: az összes olyan védjegy, logó, megjelölés és hasonló kifejezési eszköz, amelyet a Nunhems a termékek csomagolásán, valamint minden kommunikáció, megjelenés és nyilatkozat esetén alkalmaz azzal a céllal, hogy harmadik felektől megkülönböztesse magát és termékeit, és ezen Márkanévek a Nunhems vagy annak a Nunhems vállalatcsoporton belül működő valamely érintett kapcsolt vállalkozásainak kizárólagos tulajdonát képezik.

Munkanap: olyan nap, amely nem szombat, vasárnap, illetve nem állami ünnep Magyarországon, vagy Termékek szállítása esetén, az átadás helyén.

Vevő: azon személy vagy szervezet, aki/amely a Nunhems termékeit telefonon, e-mailben, személyesen, a Nunhems online rendelési rendszerén keresztül vagy egyéb módon megrendelte.

ÁFA: a magyar állam által kivetett forgalmi adó

Megrendelés: a Termékek megrendelését jelenti.

Felek: a Megállapodásban résztvevő, együttesen hivatkozott felek.

Termékek: a Megállapodás hatálya alá eső áruk, amelyeket a Vevő a Nunhemstől vásárolt meg vagy kíván megvásárolni.

Nunhems: a Nunhems a Nunhems Hungary Kft-t jelenti.

Feltételek: a jelen általános értékesítési feltételeket jelenti.

1. cikk A jelen Általános Szerződési Feltételek alkalmazási köre

1. A jelen Feltételek vonatkoznak a Nunhems és a Vevő közötti összes ajánlatra és Megállapodásra, kivéve, ha a felek írásban másként állapodnak meg. Így kifejezetten kizárt a Vevő bármilyen szerződési feltételeinek alkalmazása, beleértve a Vevő vételi ajánlatában vagy Megrendelésében megfogalmazott vagy abban hivatkozott feltételeket is, még abban az esetben is, ha ezen feltételeket a Felek (részben vagy teljes egészében) a közöttük korábban létrejött tranzakciók során alkalmazták.
2. Amennyiben a jelen Feltételek és a Megállapodás valamely másik rendelkezése között ellentmondás merülne fel, akkor a Megállapodás rendelkezése kizárólag az ellentmondó rendelkezés tekintetében alkalmazandó.

2. cikk Ajánlatok és megrendelések

1. A Nunhems által tett ajánlatok nem keletkeztetnek ajánlati kötöttséget. A kötelezettségvállalás nélküli tett ajánlat elfogadását követő három munkanapon belül a Nunhems jogosult ajánlatát visszavonni. Egy ajánlat Nunhems által történt elfogadását követően a Vevő a Megrendeléstől kizárólag a Nunhems kifejezett írásbeli hozzájárulásával állhat el.
2. A Megrendeléseket minden esetben a Nunhems által mindenkor előírt módon és formában kell megküldeni.
3. A Nunhems jogosult időről időre egyoldalúan meghatározni egy „Meghatározott megrendelési mennyiséget”, amely a Vevő részére szállítandó megrendelések minimális rendelési értékét vagy mennyiségét jelenti.
4. Amennyiben bármely megrendelés esetében a rendelt mennyiség eltér a Nunhems által alkalmazott standard mennyiségektől vagy ezek többszörösétől, a Nunhems az ahhoz legközelebb eső magasabb mennyiséget jogosult leszállítani.

3. cikk Árak és fizetés

1. A Termékek ára és a szállítandó Termékek köre a Megállapodásban kerül meghatározásra. Ha a Megállapodás másként nem rendelkezik, a Nunhems előzetes értesítés nélkül bármikor megváltoztathatja az árat egy Megrendelés elfogadása előtt.
2. Az ajánlatban vagy a Megállapodásban meghatározott árak ÁFA vagy azzal egyenértékű adó nélkül értendők, kivéve, ha a felek ettől eltérően rendelkeznek.
3. A Vevőnek a vételár megfizetésével egyidejűleg meg kell fizetnie az ÁFÁ-t, illetve az egyéb adókat, illetékeket, vámokat vagy díjakat. A Nunhems jogszabályok által előírt adóügyi bizonylatot (számlát) állít ki a Vevő számára.
4. A Nunhems fenntartja a jogot, hogy árait bizonyos időközönként megváltoztassa. Valamennyi új árlista a korábbi árlista helyébe lép az új árlista közzétételét követő minden további megrendelésre vonatkozóan.
5. A számlák a kiállítástól számított harminc (30) napos fizetési határidővel fizetendőek a Nunhems részére, kivéve, ha a Megállapodásban másként határozták meg. Ha a Vevő a harminc (30) napos fizetési határidőn belül nem teljesíti fizetési kötelezettségét, az automatikusan vevői késedelemnek minősül minden külön formális értesítés nélkül is. A lejáratot követően a Vevő az esedékes összeg után havi 1% késedelmi kamatot köteles megfizetni, vagy amennyiben az magasabb, akkor a Vevő államának jogrendszere szerinti jogszabályban előírt késedelmi kamatot. A Vevő által megfizetett bármely összeget elsőként a felmerült kamatokra kell jóváírni.
6. A fenti 3. cikk 5. bekezdésében foglaltaktól függetlenül a Nunhems fenntartja a jogot, hogy a Termékek Vevő részére történő kiszállítását megelőzően vagy azzal egyidejűleg történő számlafizetést (vagy megfelelő fizetési garancia nyújtását) követeljen.
7. Ha a Felek részletfizetésben állapodtak meg, akkor valamely részlet késedelmes megfizetése esetén a fennmaradó teljes összeg azonnal esedékessé válik külön fizetési felszólítás nélkül is. A 3. cikk 5. pontjának utolsó mondata erre az esetre is irányadó.

8. Ha a Vevő nem teljesíti a Megállapodásból és a Feltételekből eredő kötelezettségét vagy kötelezettségeit, vagy azokat nem szerződésszerűen illetve nem határidőben teljesíti:
 - A Nunhems szerződéses kötelezettségei automatikusan és azonnali hatállyal felfüggesztésre kerülnek mindaddig, amíg a Vevő nem teljesíti valamennyi fizetési kötelezettségét, beleértve a peren kívüli költségeket is; továbbá
 - A Nunhems a Vevő fizetési kötelezettségének teljes összegére vonatkozóan előrefizetést és/vagy megfelelő összegű biztosítékot kérhet a Vevőtől, például bankgarancia formájában, a Nunhems honosságának államában működő, megbízható pénzügyi intézmény által;
 - A Nunhems jogosult a Vevővel kötött Megállapodást azonnali hatállyal felmondani, amelyre tekintettel a Vevővel szemben semminemű kártérítési kötelezettséggel nem tartozik.
9. A Vevő semmilyen esetben nem jogosult késleltetni a Nunhemsszel szemben fennálló esedékes számlafizetési kötelezettségeinek teljesítését, vagy beszámítással élni azokkal kapcsolatosan a Nunhems előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.
10. Az olyan kifizetéseket, amelyek esetében nem került sor a vonatkozó számla pontos megjelölésére, a Nunhems jogosult egyoldalúan hozzárendelni bármely kifizetetlen számlához annak keltére tekintet nélkül.
11. A Vevő semmilyen esetben nem jogosult felfüggeszteni a Nunhemsszel szemben fennálló esedékes számlafizetési kötelezettségeinek teljesítését, vagy beszámítással élni azokkal kapcsolatosan a Nunhems előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.
12. Ha a Nunhems-nek követelése áll fenn a Vevővől bármely kapcsolt vállalkozásával, például valamely anya-, leány- vagy testvérvállalattal szemben és ez a társaság csőd- vagy felszámolási eljárás alatt áll, illetve fizetési moratóriumot kapott, a Nunhems ezen követelést a Vevő részéről a Nunhemsszel szemben fennálló bármely követeléssel szemben beszámíthatja, még abban az esetben is, ha a Nunhems követelése még nem vált esedékessé abban az időpontban.
13. Amennyiben a Vevő fizetése képtelenné válik, vele szemben felszámolási vagy csődeljárást kezdeményeznek, illetve fizetési moratóriumot kap, a Vevő fizetési kötelezettségei azonnal esedékessé válnak, és a Nunhems jogosult felfüggeszteni a megállapodás további teljesítését, illetve felmondhatja a megállapodást a Nunhems kártérítési igényének fenntartásával anélkül, hogy bármilyen kártérítési felelőssége keletkezne a Vevővel szemben.
14. Ha a Vevő nem teljesíti a Megállapodásból és a Feltételekből eredő kötelezettségét vagy kötelezettségeit, akkor a fizetési igény érvényesítésére indított peres és peren kívüli eljárások költségei a Vevőt terhelik, ideértve az ezen költségekre számított kamatot is.

4. cikk Betakarítási és feldolgozási fenntartás

1. Minden szállításra irányadó az iparágban szokásos betakarítási és feldolgozási fenntartás. Amennyiben a Nunhems érvényesíti a betakarítási vagy a feldolgozási jogát, a Nunhems nem köteles szállítani, de lehetőség szerint megkísérli arányosan biztosítani a megrendelt mennyiség egy részét vagy egy ezzel egyenértékű alternatívát.
2. Az ilyen fenntartás Nunhems által történő érvényesítése esetén a Vevő nem jogosult kártérítésre.
3. Az 5. cikk 11. és 12. pontjának rendelkezései irányadóak a betakarítási vagy feldolgozási fenntartás Nunhems által történő érvényesítése esetén is.

5. cikk Csomagolás és szállítás

1. A Vevőnek a megrendelés leadásakor vagy a Nunhems első felszólítására írásban meg kell határozni, hogy milyen adatokra, előírásokra és dokumentumokra van szükség a szállítás helye szerinti ország előírásai szerint, például a következőkre vonatkozóan:
 - számlázás;
 - növény-egészségügyi követelmények;
 - nemzetközi tanúsítványok; és
 - egyéb behozatali okmányok vagy behozatali nyilatkozatok.
2. A Nunhems által a termékleírásokra tett valamennyi hivatkozás a Nunhems által közzétett legfrissebb termékleírásokra vonatkozik.
3. A termékeket a Nunhems saját csomagolásában szállítja. A Vevő nem jogosult a termékek újracsomagolása, továbbá a Vevő nem változtathatja meg, nem távolíthatja el, nem rejtetheti el, illetve nem módosíthatja a csomagoláson található címkéket, gyártási számokat, illetve egyéb specifikációkat.
4. A Nunhems mindenkor megtesz minden tőle telhetőt a szállítási kötelezettségei teljesítése érdekében.
5. A Nunhems szállítási kötelezettségének megfelelő teljesítése magában foglalja a kisebb méretbeli, csomagolási, darabszámbeli eltéréssel, vagy súlykülönbséggel történő szállítást is.
6. A Nunhems az értékesített Termékeket részletekben is szállíthatja. Ha a Termékeket részletekben szállítja, a Nunhems-nek jogosult az egyes részszállításokat külön számlázni.
7. Az EGT-n belüli szállítások esetén, a szállítmányokat az Incoterms® 2010 szerinti DAP paritással kerülnek kiszállításra a rendeltetési helyre, illetve az EGT-n kívüli területeken az Incoterms® 2010 szerinti CIP paritással, kivéve, ha a Felek írásban ettől eltérően állapodnak meg. A szállítási költségek a Vevőt terhelik.
8. A Nunhems vállalja, hogy az adásvételi megállapodás megkötését követően, ésszerű határidőn belül teljesíti a szállítást, a vetési vagy ültetési időszaknak megfelelően.
9. A Nunhems által a Termékek szállítására vonatkozóan megadott időkeretek, kizárólag becslésen alapszanak, ezért nem pontosak. Késedelmes szállítás esetén a Vevő köteles felszólítani a Nunhemset a késedelem orvoslására, ésszerű teljesítési határidő biztosításával.
10. A Vevő vállalja, hogy a kiszállított Termékeket Munkanapon 9:00 és 17:00 között bármikor átveszi.
11. A Nunhems nem vállal felelősséget a Vevő által elszenvedett azon esetleges károkért, amelyek a Termékek (vagy azok bármely részének) szállítási késedelmeiből vagy szállításának elmulasztásából, illetve a kérttől eltérő mennyiségben való szállításból erednek.
12. Ha a Nunhems nem szállítja le a Megállapodásban meghatározott egyes Termékeket vagy az összes Terméket, a Vevő nem jogosult a Megállapodás, illetve bármely más Megrendelés vagy adásvételi megállapodás felmondására vagy attól történő elállásra.

6. cikk A tulajdonjog fenntartása

1. A Nunhems fenntartja az általa vagy tőle szállított Termékek tulajdonjogát mindaddig, amíg a Vevő nem teljesíti az ezen szállításokkal kapcsolatban a Megállapodás és a jelen Feltételek alapján a Nunhems irányában fennálló valamennyi kötelezettségét.
2. A Nunhems által leszállított valamennyi Terméket külön kell tárolni vagy felhasználni oly módon, hogy garantálható legyen azok minősége, továbbá hogy a Termékek a Nunhems tulajdonában állókként könnyen azonosíthatók legyenek.
3. A Nunhems által szállított azon Termékek újraértékesítésére vagy felhasználására, amelyekre vonatkozik a 6. cikk 1. pontjában foglalt tulajdonjog-fenntartás, kizárólag a szokásos üzleti tevékenység keretében kerülhet sor.
4. A tulajdonjog-fenntartással érintett árukra a Vevő nem jogosult sem kézizálogot sem jelzálogot alapítani.
5. Nemteljesítés esetén (a 3. cikkben leírtak szerint, ezen belül a 8. és 13. alpontokban meghatározott körülmények bekövetkezése esetén) a Nunhems vagy annak képviselője - külön értesítés nélkül - beléphet a Vevő által használt helyiségekbe az érintett Termékek felkutatása és elszállítása érdekében, anélkül hogy bármilyen felelőssége keletkezne a Vevővel szemben, továbbá a Nunhems kizárólagos döntése alapján elidegenítheti vagy megtarthatja ezen Termékeket, anélkül, hogy erről értesítené a Vevőt, illetve ezzel kapcsolatban elszámolna vele. A Vevőnek, első kérésre, meg kell térítenie a Nunhems részére a jelen cikkben foglalt intézkedések következtében a Nunhemsnél felmerült valamennyi költséget és kiadást, ideértve a szállítási és a tárolási költségeket is.

7. cikk Felelősség

1. A Nunhems felelősségére kizárólag a jelen cikk irányadó a vonatkozó jogszabályok által megengedett mértékig.
2. A Nunhems az irányadó jogszabályok által megengedett mértékig kizárja felelősségét a teljesítés hiányosságából eredő károkért, kivéve, ha a Nunhems és/vagy valamely alkalmazottja részéről szándékosság és/vagy súlyos gondatlanságának merült fel.
3. A 14. cikkben szabályozott vis major esetén a Nunhemset nem terheli felelősség a jelen Feltételekben foglalt bármely kötelezettsége teljesítésének elmulasztásáért.
4. A Nunhems felelőssége a fentiekől függetlenül valamennyi esetben az általa teljesítendő kötelezettségek vonatkozó számlaértékének összegéig korlátozott. A Nunhems semminemű felelősséget nem vállal közvetett vagy következményes károkért, ideértve egyebek mellett egyebek mellett a különleges, véletlen vagy következményes károkat, a reputációs károkat, vagy az elmaradt vagyoni előnyt.
5. A Vevőnek a lehető legteljesebb mértékben köteles kárenyhítésre a Nunhemsszel szemben érvényesített károk vonatkozásában.
6. A Megállapodás és a jelen Feltételek alapján fennálló esetleges kártérítési igények vagy kifogások legkésőbb az érintett Termékek átadásától számított egy éves jogvesztő határidőig érvényesíthetők írásban a Nunhemsszel szemben.

8. cikk Használat és szavatosság

1. A Nunhems szavatolja, hogy teljesítése a lehetőségeihez képest a legteljesebb mértékben megfelel a vonatkozó termékleírásoknak. A termékleírás azonban nem minősül garancia- vagy szavatosságvállalásnak. Amennyiben a leszállított Termékek nem felelnek meg a termékleírásnak, a Vevő erről értesítést kap. A Nunhems továbbá nem szavatolja, hogy teljesítése alkalmas a Vevő szándékai szerinti célra.
2. Ha a Nunhems meghatározta a csírázási képességet, az kizárólag reprodukálható laboratóriumi vizsgálatokon alapul. Nincs közvetlen összefüggés a megadott csírázási képesség, és a vetőmag Vevő területén történő kikelése között. A meghatározott csírázási képesség kizárólag azt jelenti, hogy a csírázási képesség fennállt a vizsgálat elvégzésének időpontjában és annak körülményei között. A magok kikelése többek között a Vevő területének elhelyezkedésétől, a természeti lépésektől és éghajlati viszonyoktól függ.
3. A Nunhems által vállalt valamennyi szavatosság hatályát veszti, amennyiben a Vevő a Termékeket feldolgozza vagy feldolgoztatja, újracsomagolja vagy újracsomagoltatja, illetve a Termékeket nem szabályosan használja fel és/vagy tárolja, illetve nem szabályosan használhatja fel és/vagy tárolhatja.

9. cikk Hibás teljesítés és igényérvényesítési határidők

1. A Vevő legkésőbb a kiszállítást követő öt (5) Munkanapon belül köteles megvizsgálni a leszállított Termékeket. Ennek során, a Vevő ellenőrizi, hogy a leszállított Termékek megfelelnek-e a Megállapodásban foglaltaknak, azaz:
 - a megfelelő Termékek szállítására került-e sor;
 - a leszállított Termékek mennyisége megegyezik-e a Megállapodásban foglaltakkal;
 - a leszállított Termékek megfelelnek-e a megállapodott minőségi követelményeknek, vagy ha ezekről nem született megállapodás, azoknak a követelményeknek, amelyeket rendeltetésszerű használat és/vagy kereskedelmi célok megkövetelnek.
2. Ha látható hibák vagy hiányosságok megállapítására kerül sor, a Vevő erről a kiszállítást követő öt (5) Munkanapon belül, írásban, ajánlott levél formájában tájékoztatni köteles a Nunhemset, megjelölve a gyártási tétel, a szállítólevél és/vagy a számla azonosító adatait.
3. A Vevő a nem látható hibákról a kiszállítást követő öt (5) Munkanapon belül, írásban, ajánlott levél formájában köteles tájékoztatni a Nunhemset, megjelölve a gyártási tétel, a szállítólevél és/vagy a számla azonosító adatait.
4. A kifogásokat olyan módon kell ismertetni, hogy a Nunhems vagy valamely harmadik fél azokat megfelelően ellenőrizhesse. Ennek érdekében, a Vevőnek nyilvántartást kell vezetnie a Termékek felhasználásáról, valamint a Termékek továbbértékesítése esetén a vevőiről is, továbbá a lehető legteljesebb mértékben ezzel megegyező tartalmú írásbeli kötelezettségvállalást köteles elfogadhatni vevőivel. Ha a Vevő a fent említett határidőn belül nem nyújt be kifogást, akkor nem kerül sor a kifogás kezelésére és a Vevő ezzel kapcsolatos igényét a továbbiakban nem jogosult érvényesíteni.
5. A csírázási képességgel, a fajtamegfeleléssel, a fajtatisztasággal vagy a technikai tisztasággal és az egészséges jelleggel kapcsolatosan a felek folytatólagosan fennálló vita esetén, a vesztes fél költségére (ismételt) vizsgálat végezhető a Naktuinbouw (Netherlands Inspection Service for Horticulture [Hollandia Kertészeti Felügyeleti Szolgálat]) által, amelynek székhelye: Roelofarendsveen (Hollandia). A vizsgálatot a Nunhems telephelyén, a Naktuinbouw által vett és megőrzött minta alapján végzik el. Ezen (ismételt) vizsgálat eredménye mindkét fél számára kötelező erővel bír, a felek azon jogának sérelme nélkül, hogy az eredményből eredő következményekkel kapcsolatos jogvitát a 17. cikkben említett fórumok elé utalják.
6. A Vevő határidőben előterjesztett anyagi jogi igénye nem mentesíti a Vevőt fizetési kötelezettségeinek határidőben történő teljesítése alól, valamint a Vevő nem kérheti fizetési kötelezettségének felfüggesztését.

10. cikk Visszaküldési jog

1. Ha a Vevő megalapozott kifogással él a Nunhems által leszállított Termékekkel kapcsolatban, a Nunhems köteles a hibás Termékeket megfelelő minőségű Termékekre kicserélni. Abban az esetben, ha nem áll rendelkezésre megfelelő minőségű Termék, a Nunhems köteles visszatéríteni a Vevőnek a hibás Termékekre vonatkozóan kiszámlázott összeg 100%-át, kivétel nélkül minden esetben és függetlenül attól, hogy a vetőmagot előkezelték-e, illetve rovarirtóval kezelték-e.
2. A Vevő megalapozatlan kifogása esetén a Felek megállapodhatnak a leszállított Termékek (egy részének) visszaküldéséről. A Termékek magas szintű minőségi előírásaira tekintettel a Termékek kizárólag jó állapotban, eredeti, sértetlen csomagolásban, a számla kiállításától számított tizenöt (15) napon belül küldhetők vissza. Jóváíró számla készül a kiszámlázott összeg 75%-áról, amely nem tartalmazza az ÁFA, illetve értékesítési/forgalmi adót. Az előkezelt vetőmag, valamint a rovarirtóval kezelt vetőmag nem küldhető vissza, ezért arról nem készülhet jóváíró számla.

11. cikk Információs szolgáltatás

1. A Nunhems által a Vevőnek bármilyen formában nyújtott szóbeli és/vagy írásbeli információ és/vagy tanácsadás, mindennemű kötelezettségvállalás nélkül történik. A Nunhems - a legtágabb értelemben véve - nem vállal semmiféle felelősséget a Termékek természetével kapcsolatos tanácsadásért. Teljese mértékben a Vevőt terheli a felelősség a termesztési folyamat minden vonatkozásáért, és annak eredményéért.
2. A prospektusokban, szórólapokon és egyéb kommunikációs eszközökkel közölt leírások, ajánlások és illusztrációk a lehetőségekhez képest legteljesebb mértékben tesztelt és gyakorlat tapasztalatok eredményét tükrözik, és nem szolgálhatnak minőségi kifogás és/vagy szavatossági igény alapjául. A Nunhems teljes mértékben kizárja a felelősségét bármely, a Termék termesztése során elért eredmény adott információtól történő esetleges eltérése miatt. A Vevő köteles megbizonyosodni arról, hogy a Termék alkalmas-e a tervezett termesztésre és/vagy felhasználásra a helyi adottságok mellett.
3. A Nunhems által szolgáltatott információk értelmezésében, az „immunitás, ellenállóképesség és érzékenység” a következőket jelenti:
 - a) **Immunitás:** Egy adott típusú kórokozó vagy kártevő nem képes kárt tenni benne, illetve nem fertőzheti meg.
 - b) **Ellenállóképesség:** valamely növényfajta azon képessége, amely korlátozza egy adott kórokozó vagy kártevő növekedését és fejlődését és/vagy az általuk okozott károk bekövetkeztét, a hasonló környezeti tényezők között élő, valamint hasonló kórokozóknak vagy kártevőknek kitétt, érzékeny növényfajtákkal összevetve. Az ellenálló fajták a kórokozóknak vagy kártevőknek való jelentős kitétség esetén bizonyos betegségi tüneteket vagy károsodásokat mutathatnak.

Az ellenállóképesség két szintje:

- (i) **Magas ellenállóképesség (High resistance, HR *):** olyan növényfajták, amelyek az érzékeny fajtához viszonyítva erősen korlátozzák egy adott kórokozó vagy kártevő növekedését és fejlődését a kórokozóknak vagy kártevőknek való normál szintű kitétség esetén. Ezek a növényfajták azonban, kórokozóknak vagy kártevőknek való jelentős kitétség esetén, tüneteket vagy károsodást mutathatnak.
- (ii) **Közepes ellenállóképesség (Intermediate resistance, IR*):** olyan növényfajták, amelyek korlátozzák egy adott kórokozó vagy kártevő növekedését és fejlődését, de a rezisztens fajtához képest többféle tünetet vagy károsodást mutathatnak. Az alacsony/közepes ellenállóképességgel rendelkező növényfajták továbbra is kevésbé súlyos tüneteket vagy károsodást mutatnak, mint az érzékeny növényfajták, amennyiben hasonló környezeti tényezők és/vagy kórokozóknak vagy kártevőknek való kitétség mellett termesztik őket.

* A HR (magas ellenállóképesség) és IR (közepes ellenállóképesség) általánosan ismert rövidítések, amelyek minden nyelven használhatók.

- c) **Érzékenység:** valamely növényfajta azon tulajdonsága, hogy nem képes korlátozni egy adott kórokozó vagy kártevő növekedését és fejlődését.

12. cikk Márkanévnevek használata

1. A Vevő nem használhat olyan Márkanévneveket, amelyeket nem lehet egyértelműen megkülönböztetni a Nunhems márkanéveitől. Kivételt képez az az eset, amennyiben a Vevő a Nunhems eredeti csomagolásában kereskedik a termékekkel.
2. A 12. cikk 1. pontjában foglaltaktól függetlenül a Nunhems termékekhez a világ bármely pontján kapcsolódó szellemi alkotáshoz fűződő jogok (ideértve egyebek mellett egyebek mellett a szerzői jogokat, védjegyet, logókat, szabadalmakat, nemesítői jogokat, kereskedelmi neveket, Márkanévneveket, bizalmas know-how-t) a Nunhems, illetve a Nunhems vállalatcsoporton belül működő vonatkozó leányvállalat tulajdonát képezik.

13. cikk Szellemi alkotáshoz fűződő jogok

1. A szellemi alkotáshoz fűződő jogok által az Európai Unióban és/vagy bármely más országban történt bejelentés vagy oltalom alapján, illetve szerződés által védett vetőmagfajták a Nunhems előzetes írásbeli engedélye nélkül nem használhatók fel reprodukciós célokra. Az ilyen engedélyeket feltételekhez köthetik valamely, termelésre vagy reprodukcióra (szaporításra), szaporítás céljából történő kondicionálásra, értékesítésre ajánlatra, értékesítésre vagy más módon történő piaci bevezetésre vonatkozó szerződés; valamint kivitelle; behozatalra, és a fenti célok egyikének érdekében történő tárolásra vonatkozó szerződés formájában.
2. A fenti 13. cikk 1. pontjának megfelelően tehát, a Nunhems által szállított vetőmagot kizárólag a Vevő vagy annak vevői használhatják fel végtérmekek és/vagy más késztermékek termesztésére a Vevő telephelyén. A Vevő minden leszállított vetőmagból egyetlen növényt termeszt, vegetatív szaporítási jog nélkül.
3. A Vevő számára biztosított vetőmagból előállított készterméket a Vevő kizárólag a Nunhems által bejegyeztetett fajtaneven értékesítheti.
4. A Vevő köteles engedélyezni a Nunhems vagy a Nunhems nevében ellenőrzéseket végző harmadik fél számára a Vevő üzleti tevékenységéhez való közvetlen hozzáférést (ideértve többek között és különösen üzleti egységének üvegházát) ellenőrzések végrehajtása céljából. A Vevő kérésre

köteles hozzáférést biztosítani az ezen ellenőrzések szempontjából releváns nyilvántartásokhoz és elszámolásokhoz. A Nunhems megfelelő időben köteles tájékoztatni a Vevőt látogatási terveiről.

5. Ha a Vevő mutációt talál a védett fajtában, erről haladéktalanul, ajánlott levélben értesíti a Nunhemset.
6. A Nunhems első felszólítására, a Vevő a felszólítás kézhezvételétől számított két hónapon belül átadja a Nunhemsnek a mutáns növény tesztanyagait. A Vevő tudomásul veszi, hogy bármely személynek, aki a védett fajtában mutációt talál, a „szülőfajta” termesztőjének/termesztőinek engedélyét kell kérnie a mutáns üzleti célú felhasználásához. A Vevő különösen tudatában van annak, hogy a mutáns megtalálása a köteles a Nunhems engedélyét kérni a „szülőfajta” vonatkozóan, hogy elvégezhesse az alábbiakat: termesztés vagy reprodukció (szaporítás), előkészítés szaporítás céljából, értékesítési ajánlattétel, értékesítés vagy más módon való piaci bevezetés; export; import; a fent említett célok egyike érdekében történő tárolás.
7. Amennyiben a Vevő a Nunhems termékeit továbbértékesíti saját vevői részére, a Vevő köteles a 13. cikk szerinti kötelezettségeket előírni vevői számára, ideértve az érintett vevő azon kötelezettségét, hogy ugyanazokat a kötelezettségeket írja elő saját vevője számára, stb.

14. cikk Vis major

1. A Nunhems késleltetheti a Vevővel szemben fennálló valamely kötelezettsége teljesítését, ha a teljesítést valamely, nem a Nunhemsnek felróható körülmény akadályozza, és amennyiben ezen körülmény következtében lehetetlenné, illetve ésszerűtlenül bonyolulttá válik a teljesítés. Ilyen körülmények közé tartoznak, a teljesség igénye nélkül, az alábbiak: szélsőséges időjárási körülmények, természeti katasztrófák, bármely kormányzat által elfogadott rendelet vagy jogszabály, háborúk vagy polgári zavargások, termelőlétesítmények vagy termelési anyagok tűz általi megsemmisülése, járványok, a közmű vagy a szállító működésképtelenné válása, sztrájk a Nunhems vállalatán kívüli, egyéb társaságoknál, nem hivatalos sztrájk vagy politikai jellegű sztrájk a Nunhems cégcsoportba tartozó társaságnál, a megállapodás szerinti teljesítéshez szükséges nyersanyagok és egyéb áruk vagy szolgáltatások általános vagy részleges hiánya a megállapodás szerinti teljesítéshez, előre nem látható késedelmek olyan alvállalkozóknál vagy más harmadik feleknél, amelyekkel a Nunhems függőségi viszonyban áll, valamint általános szállítási problémák.
2. A Nunhems a lehető legrövidebb időn belül értesíti a Vevőt, ha vis major esemény miatt nem tud szállítani vagy nem tud megfelelő időben szállítani.
3. Amennyiben a vis major esemény három (3) hónapnál hosszabb ideig áll fenn, mindkét fél jogosult felbontani a Megállapodást. Ebben az esetben, egyik fél sem köteles kártérítést fizetni a másik fél számára.
4. Amennyiben a Nunhems a vis major esemény bekövetkezésekor már részben teljesítette vagy annak idejére teljesíteni fogja a Vevővel szemben fennálló kötelezettségeit, és amennyiben a teljesített vagy teljesítendő rész önálló értékkel rendelkezik, a Nunhems jogosult erre vonatkozóan önálló számlát kiállítani, és a Vevő köteles megfizetni a teljesített vagy teljesítendő részért járó díjat.

15. cikk Exportellenőrzés

1. A Vevő ezúton tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Nunhems által szállított Termékek esetlegesen kereskedelmi szankciókra vonatkozó jogszabályok, előírások, szabályok és engedélyek hatálya alá eshetnek, ideértve egyebek mellett az Egyesült Nemzetek Szervezete, az Egyesült Államok, az Európai Unió, valamint az Európai Unió tagállamai által előírt ilyen rendelkezéseket („**Szankciós Szabályok**”). A Vevő köteles betartani a Szankciós Szabályokat, valamint tudomásul veszi, hogy kizárólag Vevő felelőssége a Szankciós Szabályok betartásának biztosítása. Ezen belül különösen a Vevő nem használhatja fel, nem adhatja el, nem adhatja tovább, nem exportálhatja, nem exportálhatja újra, nem ártalmatlaníthatja, nem hozhatja nyilvánosságra, illetve semmiféle más módon nem juttathatja a Termékeket bármely más országba, rendeltetési helyre, illetve bármely személy részére, továbbá gondoskodik arról, hogy kapcsolt vállalkozásai sem teszik meg a fentieket, az előírt kiviteli engedélyek vagy más hatósági jóváhagyás előzetes beszerzése, továbbá a Szankciós Szabályokban előírt formai követelmények betartása nélkül. A Vevő köteles tartózkodni bármely olyan tevékenységtől, amely következtében a Nunhems megszegné a Szankciós Szabályokat, valamint megvédi, kártalanítja és mentesíti a Nunhems-t azon bírságok, károk és kötelezettségek alól, amelyeket a Nunhems annak következtében szenved el, hogy a Vevő elmulasztotta a jelen cikkben foglalt teljesítését.
2. Amennyiben a Vevő nem tesz eleget a jelen cikkben foglalt rendelkezések bármelyikének, az súlyos szerződésszegésnek minősül. A Nunhems fenntartja a jogot, hogy megtagadja bármely Megrendelés elfogadását vagy teljesítését, illetve hogy bármely Megrendelést saját hatáskörén belül töröljön, amennyiben a Nunhems úgy ítéli meg, hogy a Vevő nem teljesítette a jelen cikk bármely rendelkezését.

16. cikk Kártalanítás

A Vevő köteles a Nunhemset kártalanítani a harmadik felek részéről a Nunhems által kiszállított Termékekkel (állítólagosan) okozott vagy azokkal összefüggésben felmerült károk megtérítésére irányuló minden követelésével szemben, ideértve azon követeléseket is, amelyeket a Nunhems ellen a termékek gyártójaként nyújtottak be bármely ország termékefelelősségi szabályai alapján, kivéve, ha a kárt a Nunhems és/vagy alkalmazottai szándékosan vagy súlyos gondatlansággal okozták.

17. cikk Jogviták rendezése és az alkalmazandó jog

1. A Nunhems és a Vevő között létrejött valamennyi megállapodásra a magyar jog irányadó.
2. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló egyezménye (a Bécsi Egyezmény) alkalmazását a Felek kizárják.
3. A Felek közötti jogvita esetén a Felek elsőként egyeztetés vagy egyéb közvetítői eljárás útján próbálnak megoldást találni, mielőtt a jogvitát választottbíró vagy a polgári bíróság elé utalnák.
4. Hacsak a Felek az egyeztetés során nem állapodtak meg a választottbírósi eljárás igénybevételében, a jogviták rendezését az első fokon illetékes, polgári ügyekben eljáró magyarországi bíróság elé kell utalni. A Nunhemsnek mindenkor jogában áll a Vevővel szemben igényét a jogszabály vagy a vonatkozó nemzetközi egyezmény szerint illetékes bíróság előtt érvényesíteni.

18. cikk GMO-nyilatkozat

A Vevőnek szállított vetőmagfajták nem minősülnek a GMO-jogszabályok által szabályozott fajtáknak, előállításukra pedig nem rekombináns DNS-technológiák vagy célzott genomoptimalizálás alkalmazásával került sor. Az ezen fajták fejlesztése és azonosság-megőrzése során alkalmazott eljárások célja a fajtán kívüli típusok jelenlétének elkerülése, vagyis elkerülik az olyan anyag jelenlétét, amely rekombináns DNS-t tartalmaz, illetve olyan anyag jelenlétét, amelyet esetlegesen célzott genetikai optimalizálás segítségével módosítottak. A vetőmag-előállítást az előállítás helye szerinti ország előállítási szabályainak megfelelően végezték, ideértve a meghatározott elkülönítési távolságokat is. A Nunhems elkötelezett a termékekről történő megfelelő gondoskodás iránt, támogatja és megerősítette elkötelezettségét az Excellence Through Stewardship™ (Gondoskodással a kiválóságért) iparági kezdeményezés működése iránt, amelyről további információk találhatóak a következő weboldalon: www.excellencethroughstewardship.org. Mivel azonban a pollenek szabad áramlása miatt, valamint mivel nem zárható ki, hogy más személyek géntechnológiával módosított anyagokat természetesen a vetőmagtermesztési területeken, a géntechnológiával módosított anyaggal való keveredést nem lehet teljes mértékben megakadályozni. Ezért nem garantálható, hogy a jelen szállítási tételben foglalt vetőmagok között nem találhatók meg nyomokban GM anyagok.

19. cikk Általános rendelkezések

1. Jelen Feltételek és a Megállapodások szövegében, hacsak ettől eltérő szándék nem megállapítható:
 - a) egy adott személy magában foglalja a társaságokat, a nem társasági formában működő társulásokat, a partnerségeket, a közös vállalkozásokat, illetve a közhasznú, a jogszabály alapján létrehozott és az állami szervezeteket vagy ügynökségeket;
 - b) a „beleértve” szó és a hasonló kifejezések nem értelmezendők korlátozásként;
 - c) a tevékenységre való hivatkozás magában foglal bármely mulasztást, valamint bármely írásban vagy szóban tett nyilatkozatot vagy kötelezettségvállalást; továbbá
 - d) amennyiben valamely cselekményt olyan napon kell elvégezni, amely nem Munkanap, akkor ezen cselekményt a következő Munkanapon kell végrehajtani.
2. A jelen Feltételekkel vagy a Megállapodással kapcsolatos bármely értesítés akkor minősül teljes körűen kézbesítettnek, ha azt írásbeli formában, e-mailben vagy postai úton kézbesítik a címzett Félnek, a Megállapodásban érintett Fél címére vagy e-mail címére, illetve bármely más címre, amelyekről írásban időről időre tájékoztatják a másik Felet.
3. Amennyiben a jelen Feltételek valamely rendelkezése érvénytelennek minősül vagy érvénytelenné válik, akkor ezen rendelkezés helyébe automatikusan (a jog erejénél fogva) olyan érvényes rendelkezés lép, amely a lehető legközelebb áll az érvénytelen rendelkezés eredeti céljához. Szükség esetén a Felek kötelesek ésszerűen elvárható egyeztetéseket folytatni az új rendelkezés szövegére vonatkozóan. Ebben az esetben a Feltételekben foglalt többi rendelkezés a lehető legteljesebb mértékben továbbra is érvényben marad.
4. A Megállapodás és a jelen Feltételek együttesen tartalmazzák a Felek között létrejött teljes megállapodást annak tárgyával kapcsolatosan, és azok kizárólag írásban módosíthatók.